

TALLER DE ENTRENAMIENTO PARA ENTRENADORES DE TRABAJADORES AGRÍCOLAS Y MANIPULADORES DE PESTICIDAS (TRAIN THE TRAINER)

El Taller de Entrenamiento para Entrenadores, conocido como **TtT** por sus siglas en inglés, ha tenido tanto éxito, que ahora el Departamento de Agricultura del Estado de Washington (WSDA) ha formado alianzas con varios productores agrícolas y organizaciones para ofrecer más talleres con la asistencia del Departamento de Labor e Industrias (L&I), en el año 2009,

¿QUÉ ES EL TtT?

El TtT es un taller de entrenamiento específicamente diseñado para ayudar a las personas que realizan entrenamientos de seguridad con los pesticidas en establecimientos agrícolas. Este taller suministra información sobre pesticidas, los requisitos de la Ley de Protección al Trabajador (Worker Protection Standard, conocida por sus siglas en inglés como WPS), y métodos para proveer entrenamiento efectivo a MANIPULADORES DE PESTICIDAS Y TRABAJADORES AGRÍCOLAS, como lo requiere WPS.



Ramon Benavides, Consultante de Salud y Seguridad de L&I, provee información a los entrenadores sobre la Regla de Monitoreo de la Colinesterasa en uno de los talleres del TtT.

PARA QUIÉN ESTÁ DISEÑADO EL TtT

El TtT esta dirigido a empleadores agrícolas, managers de granjas, supervisores, y entrenadores que quieran proveer entrenamiento de seguridad para el uso de pesticidas para los manipuladores de pesticidas y los trabajadores agrícolas de granjas, áreas forestales, invernaderos y viveros donde se utilizan pesticidas.

DESCRIPCIÓN DEL ENTRENAMIENTO

Número de participantes: 15 a 30 participantes

Duración: 8 horas

Horario: 8:00 AM a 5:30 PM

En lugar de una cátedra pasiva, el TtT es un taller interactivo que modela buenas prácticas de entrenamiento que motivan la discusión de grupo e involucra a los participantes en ejercicios prácticos y otras actividades. El grupo de participantes se divide en dos grupos con un máximo de 15 personas cada uno. Cada grupo cursa los cuatro módulos que se muestran en la siguiente página. Cada modulo dura 80 minutos y es impartido por un par de entrenadores, que utilizan una amplia variedad de métodos de entrenamiento para fomentar el aprendizaje.

MATERIALES

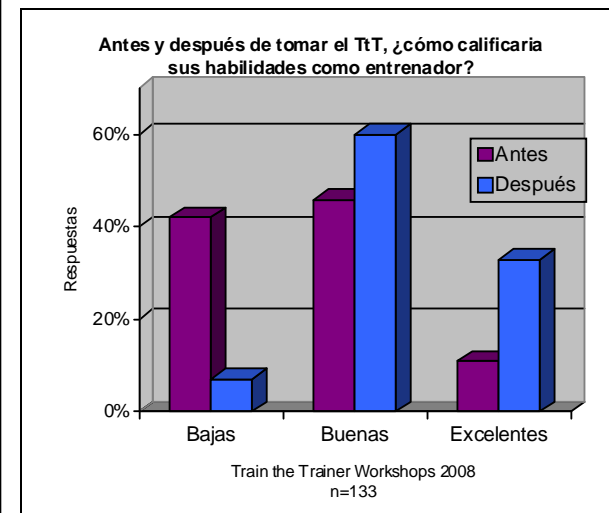
Todos los participantes reciben materiales de entrenamiento, gratis, que incluyen el *Manual de WSDA Entrenado al Entrenador*, el cual contiene la información que se presenta durante el taller; un manual titulado: *How to Comply with the Worker Protection Standard for Agricultural Pesticides Manual*; y materiales de apoyo para el entrenamiento de trabajadores, aprobados por U.S. EPA. Al finalizar el curso, todos los participantes reciben un certificado de asistencia al entrenamiento.



Pesticide Management Division

QUÉ TAN EFECTIVO ES EL TtT

Como se indica en la siguiente grafica, los participantes reportan haber incrementado sus habilidades como entrenadores. Los resultados que se muestran son de la pre/post autoevaluación realizada por los participantes de los talleres de TtT ofrecidos en 2008.



CERTIFICACIÓN DE ENTRENADORES

Las personas que toman el TtT y al final del taller participan como entrenadores durante una sesión de práctica son certificados por WSDA. De acuerdo con los requisitos de la Ley de Protección al Trabajador (WPS), un entrenador certificado por WSDA está calificado para proveer entrenamiento de seguridad con los pesticidas en establecimientos agrícolas a manipuladores de pesticidas y trabajadores en el Estado de Washington.

CREDITOS:

Aunque el TtT no es un curso de recertificación sino un taller interactivo, los participantes con licencia de WSDA reciben 6 créditos.

IDIOMA

Los talleres se ofrecen en inglés y/o español. Favor de indicar el idioma de preferencia al momento de registrarse.



Un par de participantes presenta información sobre los peligros de llevar pesticidas al hogar durante un TtT. En este caso, los entrenadores utilizan una obra de teatro para dar el mensaje, usando uno de los métodos de entrenamiento presentados en el módulo de metodología.

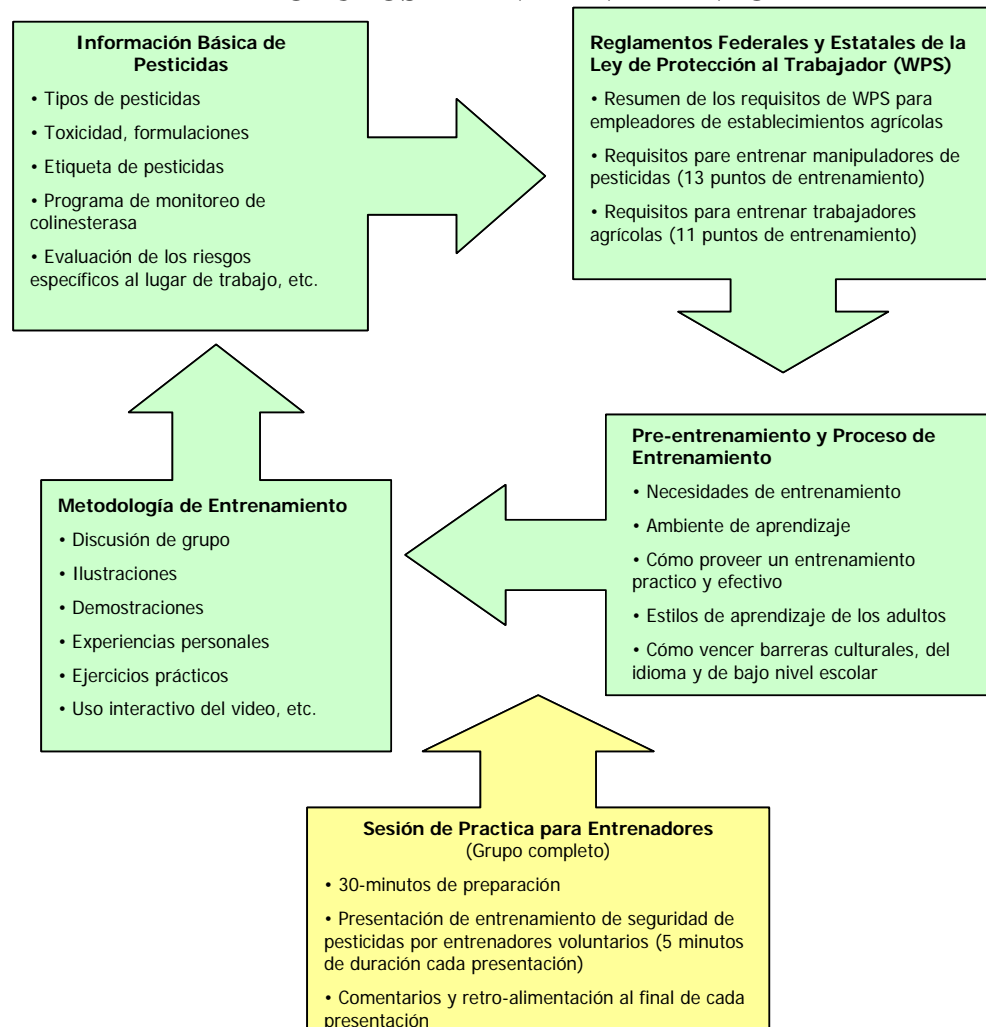
REGISTRACIÓN Y COSTO

¡El cupo está limitado a 30 participantes! Regístrese pronto llamando a la persona encargada como se indica en la tabla de abajo. La cuota de registración se debe pagar al patrocinador únicamente y es típicamente de \$35 dólares por persona.

PARA INFORMACION ADICIONAL

Favor de llamar a Flor Servin al 509.662.0590/ fservin@agr.wa.gov; o Jaime Ramon al 509.585.1545/ jramon@agr.wa.gov.

MODULOS DE ENTRENAMIENTO



FECHA	LUGAR*	PATROCINADOR	REGISTRACIÓN Y PAGO:
01/31/2009	Kennewick, WA	Kennewick WorkSource	José Sifuentez (509) 734-5968
02/07/2009	Grandview WA	Yakima Valley Community College-Grandview Campus	Zulma Reyes (509) 882-7015
3/14/2009	Yakima, WA	Yakima Valley Community College-Yakima	Violet Valdez (509) 574-4977
3/28/2009	Mt. Vernon, WA	WSU Skagit County Extension	Don MacMoran at 360.428.4270 Ext. 225

* WSDA reserves the right to alter this schedule, including canceling classes, due to severe weather or low enrollment